

تاریخ دباچ : 25 نوؤیمبر 2016

## خطبة جمعة

تاجوق:

"برقادا-قد دالم برهیبور"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڭور 2016

- 1 صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم  
فڭاره جائس (فڭوروسي)
- 2 توان حاج أحمد ذاکي بن أرشد  
تيمبلن فڭاره جائس (تيمبلن فڭوروسي)
- 3 صاحب السماحة دوكتور حاج انهار بن حاج اوثير  
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڭور (اهلي)
- 4 توان حاج ادريس بن رملي  
کتوا فڭولوغ فڭاره بهاگين فڭوروسن مسجد جائس (ستيا وسها)
- 5 يغ برهاگيا فروفيسور مديا دوكتور حاج عثمان بن صبرن  
اونيورسيتي سلاڭور (اهلي)
- 6 توان حاج سيانيد بن حاج مقيم (اهلي)
- 7 توان حاج حميد بن مت عيسى  
فنشرح، کوليج اونيورسيتي اسلام انتارابغسا سلاڭور (اهلي)
- 8 توان حاج مد سهاري بن عبداللہ (اهلي)
- 9 توان حاج عبدالحاليم حافظ بن صالحين (اهلي)
- 10 استاذ محمد فرحان بن ويجاي  
امام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاح (اهلي)
- 11 استاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد  
مجلس اگام اسلام سلاڭور (اهلي)
- 12 استاذ خيرالعزمي بن خيرالدين  
فڭولوغ فڭاره اونيت خطبة بهاگين فڭوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



## "برقادا-قد دالم برهيبور"

صَلِّ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ  
 وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ<sup>1</sup> ﴿٣٣﴾  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
 وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
 أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ،  
 أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ  
 اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا  
 تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

<sup>1</sup> Al-Furqaan ; 74



مسلمين يڭ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت منيڭكتكن كتقواءن كڤد الله  
سبحانه وتعالى دڭن قنوه كطاعتن، كيقينن دان  
كأخلاصن. ياءيت دڭن ملاكوكن سكاللا سوروهنث  
دان منيڭكلكن سكاللا لارڭنث. موده-مودهن كيت  
منجادي انسان يڭ برتقوى ستروسن سلامت دان  
برجاي ددنيا سرتا دأخيرة.

منبر جمعة هاري اين اكن ميمقاينن خطبه  
برتاجوق "برقادا-قد دالم برهيبور".

دالم اسلام هيبورن ايت اداله سواتو اكتيوي تي يڭ  
دهاروسكن نامون قرقسناونث مستيله مغيكوت  
شرط ۲ يڭ سسواي دمي منجاك كسوجين اگام  
إسلام درقد دفتنه دان دتوهمه اوليه عناصر لوار.  
والاوباگايماناقون، سكارڭ اين بودايا برهيبور دلپت  
ساغت مريساوكن ماله بايق مندوروغ كڤد كلالين



دان كمعصيتن سرتا ڦرڪاءولن بيباس بوكن سهاج  
كڦد اورغ ۲ ديواس، بهكن مودا-مودي، رماج اسيت  
نكارا دان كانق ۲ ڦرمات نكارا تورت ترليبت سام.

حاضرين يڱ دكاسيهي الله سكالين،

هيبورن سچارا عموم دكتاهوي اداله سواتو  
اكتيوتي يڱ برتوجوان اونتوق مڱهيبوركن،  
مڱمبيراكن دان منتنترمكن هاتي سرتا ديري  
سساورغ. دالم كونتيكس نكارا كيت هاري اين،  
بودايا برهيبور دان هيبورن ايت سنديري سماكين  
منداقت تمقت دهاتي مشاركت دان برڪمبغ سچارا  
ملواس دميديا مسسا، ميديا چيتق دان ميديا  
ايليكترونيك يڱ مان مروفاكن ساتو بودايا مڱاكوغ-  
اكوغكن ارتيس سچارا كترلالوان يڱ ساغت  
ممڱاروهي دالم مشاركت كيت هاري اين. الله  
سبحانه وتعالى تله ممبريكن ڦرايغتن كڦد همباش  
برڪنائن حال اين ملالوئي سورة الحديد اية 20؛



أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَهُوَ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ  
 بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ  
 الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا وَفِي  
 الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا  
 الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَعُ الْغُرُورِ ﴿٢٠﴾

"كتاهوءيله بهاوا (يغ دكاتاكن) كهيدوقن دنيا  
 ايت تيدق لاءين هاपालه قرماءينن دان هيبورن (يغ  
 ملالايكن) سرتا قرهياسن (يغ بركورغن)، جوڠ  
 برمكه-مكه داننتارا كامو (دغن كليهن، كقواتن، دان  
 بغسا كتورونن) سرتا برلومبا-لومبا ممبايقكن هرتا  
 بندا دان انق فينق. (سمواش ايت ترحد وقتوش)  
 ساماله سقرتي هوجن يغ (منومبوهكن تانمن يغ  
 مغيجاو سوبور) منجاديكن قارا قنانمش كمبيرا  
 دغن كسوبورنش، كمودين تانمن ايت منجادي كريغ



دان اغڪاو مليهتن برورنا کونيغ؛ اخيرث اي منجادي  
 هنگچور. (ايغتله) داخيرة اد عذاب يغ برت  
 (دسدياکن بائي کولوغن يغ هاش مغوتاماکن  
 کهيدوقن دنيا ايت)، دان (اد قولاً) کأمقونن بسر  
 سرتا کرضاءن درقد الله (دسدياکن بائي اورغ ۲ يغ  
 مغوتاماکن اخيرة). (ايغتله بهاوا) کهيدوقن دنيا اين  
 تيدق لاءين هاپاله کسنغن بائي اورغ يغ ترقداي.

مسلمين يغ درحمتي الله سکالين،

بهياش بودايا هيبورن ملمقاو دکالغن مشارکت  
 کيت خصوصث کقد کينراسي مودا، ملالوئي  
 سنيکات لاگو برعنصور چينتا دان لوچه، مموجا  
 ارق، داده، وانيتا، ممقاميرکن ڦاکاين ۲ يغ  
 ممبراهيکن سرتا منجولوق مات، مموجوق-موجوق  
 دغن اکسي ۲ يغ ممبرغسغکن دان مڱکيورکن،  
 برکاراؤکي دمجلس ۲ کندوري دان سباکائش. اين  
 سچارا لغسوغ مغعاقبتکن ڦرکاءولن بيباس داننتارا



للاكي دان فرمشوان، فرزنائن دان اخيرث ملاكوكن  
قمبواغن بايي سرتا لمبقن انق ٢ تيدق صح طرف  
دالم مشاركت. اين برداسرکن لاقورن درقد جابتن  
قندفترن نگارا، سباق 159,725 كلاهيرن انق لوار  
نكاح ددفترکن برمولا 2013 هيغك كيني.

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله،

كجالا هيبورن ملمقاو اتاو هيدونييسي اين  
بوكنله لائي منجادي رهسيا كقد مشاركت عموم،  
بهكن دلپت مريك يغ ممقوپاءي اساس ديديقن  
جوگ توروبت ترليببت سام لمس دهاپوت باداي يغ  
دباوا اوليه كجالا اين. هاري اين كيت ترلالو بايق  
دددهكن دغن قلباگاي هيبورن يغ ممقسوناكن دان  
ملالايكن سهيغك ممباوا مشاركت كيت كقد  
كهيدوقن يغ برتوجوان اونتق برسرونوك سماتا-  
مات تنقا مغيراوكن باتس ٢ حكوم يغ دگاريسكن  
هيغك سغكوف مغيرابيسكن هرتا، ماس دان





ڪريغت اونتوق حاضير ڪڪونسرت ۲ (ke konsert-  
konsert) يڻ ملايڪن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة لقمان اية

؛6

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن  
سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
مُّهِينٌ

"اد انتارا مائسي، يڻ مميله سرتا ممبلنجاڪن  
هرتاڻ ڪڏ هيبورن ۲ يڻ ملايڪن يڻ عاقبتڻ  
مپستڪن (ديريش دان اورغ راماي) درقد جالن الله  
دغن تيدق برداسرڪن سبارغ ڦڦڻاهوان دان اد قولاً  
اورغ يڻ منجاديڪن جالن الله ايت سباڪاي ايجيق-  
ايجيقن؛ مريڪاله اورغ يڻ اڪن براوليه عذاب يڻ  
مغهيناڪن."



مسلمين يځ دكاسيهي الله سكالين،

دسمځيغ ايت، كجالا هيبورن يځ ملمقاو اين  
جوگ اد دانټاراښ ممباوا ساتو ميسي اتاو توجوان  
اونتوق مروسقن عقيدة اومت اسلام قد كات ۲،  
فاكايڼ دان مقاميركن كرق كړي دان لامبغ يځ  
منيرو بودايا دان چارا هيدوق اگام لاءين ياءيت  
دغن برهيبور سمبيل مموجا اونتوق ممبريكن  
كسرونوقن يځ لبيه لاءين دري يځ لاءين.

مك اداله واجر باكي فنوليس ساري كات دان  
ليريق، فنچيقتا لاكو، فنجور ۲ دان سماو قهق ۲  
يځ ترليبت دالم ايندوستري هيبورن برهاتي-هاتي  
دان سنتياس مغمبيل برت قد حكوم دان باتس ۲  
شريعة يځ تله دتثكن.

حاضرين جمعة سكالين،



مغاخيري خطبه هاري اين، منبر ايغين برقسن  
كقد سلوروه اومت اسلام سوقاي؛

1. سنتياس مملهارا باتس ۲ عقيدة، شرعيه  
دان اخلاق دالم سما اکتیویتي كهيدوقن  
ترماسوقله هيبورن.

2. سما قيق هندقله قريهاتين دالم منديديق  
دان ممبيميغ انق ۲ اكر مريك تيدق ترجروموس  
دالم هيبورن يغ ملمقاو.

3. اومت اسلام هندقله مپدري بهاوا هيبورن يغ  
لممقاو تيدق اكن ممباوا كتغن دان كهياكياان يغ  
دچاري، اي هاپاله اومقام مڱگارو كورف دبادن،  
والاوقون سدق دگارو تتاقي اياش اكن مريبق دان  
ممباوا كبيناساءن كقد توبوه بادن.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ جَزَاءُ  
يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿٣٦﴾

"(ايغتله) بهاوا كهيدوڦن دنيا (يغ تيدق  
برلندسكن ايمان دان تقوى) هاپاله عبارت  
قرمائيڻن دان هيپورن. جڪ كامو برايمان دان  
برتقوى، الله اكن ممبريكن ڦهالا ڪڦد كامو، دان  
دي تيدق سڪالي-ڪالي ممينتا هرتا كامو".

(محمد ؛ 36).



بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ  
مَنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا  
عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ  
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سكالي لاني برقسن بهاوا اسلام  
مغا جر كيت سوقاي برسيكف سدرهان دالم سكاللا  
عمالن. كيت امتله دتونتوت اكر منمقيلكن  
كمولياعن اخلاق، سيكف دان كقريبادين تيغكي  
كران رسول الله ﷺ داوتوس اونتوق ميمقورناكن



أخلاق دان سباكاي رحمة باكي سلوروه اومت دان  
سكالين عالم. قد ماس يغ سام كيت جوگ دسارن  
سوقايا منجاءوهي سبارغ بنتوق فهمن سست دان  
قربواتن ايكستريم يغ كسنث اكن منججسكن  
كهرمونين، فرقادوان دان كسلامتن أمة دان نكارا.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ  
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ  
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ  
الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ  
وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ



الْحُسْنَىٰ وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَىٰ أَنْ تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ  
 الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا  
 الْمُعْظَمِ سُلْطَانَ سَلَاطُور، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ  
 ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ  
 عبد العزيز شاه الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ  
 وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ  
 سَلَاطُور، تَغْكَو اَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ  
 ادريس شاه الحاج فِي اَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ  
 وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا  
 مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ  
 مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَىٰ وَالرِّشَادِ.

يا الله، اذكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي  
 برشكور كحضرتمو يغ تله مغورنياكن كامي رحمة





دان نعمة، سهيڱڪ ڪامي داقت منروسڪن اوسها  
ڪاره ممقروڪوهڪن نڪارا اومت اسلام خصوصش  
نڪري سلاڱور، سباڪاي نڪري يڱ ماجو، سجهترا دان  
برڪباجيقن دباوه ناءوڱن دان قيمقين راج ڪامي  
سباڪاي ڪتوا اڪام اسلام دنڪري اين.

جوسترو ڪامي قوهون ڪحضرتمو يا الله، تتفڪنله  
ايمان ڪامي، تريماله عمل ڪامي، ڪوڪوهڪنله  
قرقادوان ڪامي، لواسڪنله رزقي ڪامي، ڪاياڪن ڪامي  
دڱن علمو يڱ برمنفعة، سوبورڪنله جيوا ڪامي دڱن  
بودي فڪرتي يڱ موليا، ڪمباليڪنله ڪامي ڪجالن يڱ  
اڱڪاو ريزياءِ، ليندوڱيله ڪامي درڱد بالا بنچان دان  
اوجينمو يڱ برت سقرتي ڪماراو قنچڱ، بنجير بسر،  
وابق فپاڪيت زيڪا (Zika) دان ديغضي (Denggi)  
سوفايا دڱن دميكين، نڪري ڪامي اڪن سنئياس  
دليندوڱي دان دبرڪتي.



يا الله، كامى قوهون كحضرتمو. منتقنله فقن  
كامى منوروت اجرن اهل السنة والجماعة دان  
قلهاراله كامى درقد عقيدة دان عملن يغ مپليويغ دان  
سست سقرتي فهمن شيعة، قدياني سرتا لاءين ۲  
فهمن.

يا الله، بوكاكنله هاتي كامى اونتوق منديريكن  
صلاة فرض ليم وقتو، منوناينك زكاة دان كفرضوان  
يغ لاءين سرتا موقفكن دان مغيئفكن هرتا  
ملالوءي فربادنن وقف نكري سلاڱور (PWS) دان  
تابوڱ امانه قمباڱونن اسلام سلاڱور (TAPIS).  
سموگ دغن عملن اين يا الله، بركتيله هيدوف دان  
لواسكنله رزقي كامى دغن كنجرن قهالا يغ بركلن  
هيغك كهاري اخيرة.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ  
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

\*\*\*\*\*

لي/نورول  
08.11.2016